

BOLALAR ADABIYOTIDA ONOMATOPEYANING ISHLATILISHI

Egamberdiyev Jasurbek

Andijon davlat chet tillari instituti o'qituvchisi,

Sobirova Zebiniso

Andijon davlat chet tillari instituti talabasi

Annotatsiya: Ushbu maqola onomatopeyaning bolalar adabiyotida ishlatilishi haqida ekan avval onomatopeya termini qanday ma'no anglatishini tushunib olsak. Onomatopeya ma'lum bir obyektни ovozi yoki holatiga nisbatan taqlidni bildiruvchi harakat yoki tovush hisoblanadi.

Kalit so'zlar: onomatopeya, taqlid so'zlar, tovushlar, adabiyot, bolalar adabiyoti, topishmoqlar, tez aytishlar, onomatop va h.k.

Onomatopoeia – the formation of a word from a sound associated with what is named.

Lingvistik tomondan olib qaraganda onomatopeya so'zi yunon tilidan olingan bo'lib, *onoma* “so'z yoki tovush”, *poieo* “yaratish” ya'ni tanlangan obyektни ovoziga o'xshash tovushlar hosil qilish, yaratish demakdir.

Onomatopeya ingliz tilida taqlid so'zlar deb tarjima qilinadi.

Common onomatopoeias include animal noises such as *miaow*(*meow*), *roar*, and *chirp*.

Garchi onomatopeya tovushning so'z orqali ifodalanishi va ma'lum obyektning ovoziga taqlidni bildirsa ham onomatope ya'ni ushbu ovozni taqlid qiluvchi maxsus so'z har bir tilda turlicha yoziladi va turlicha talaffuz qilinadi. Masalan, itning xurishi o'zbek tilida “vov”, ipan tilida “voy”, ingliz tilida esa “*rrruff-ruff*” tarzida aytiladi va yoziladi.(1)

Bundan tashqari:

Qushlarning ovozi tweet-tweet

O'rdaklar quack-quack

Echkilar meh-meh

Owl whooo

Onomatopeya she'riyat va nasrda keng qo'llaniladigan adabiy vosita hamdir.

Ayniqsa, bolalar kitoblarida bu kabi so'zlarni ko'p uchratish mumkin. Bolalar adabiyotida qo'llanildi degani esa onomatopeya murakkab emas degan fikrga olib bormasligi kerak. Chunki, u turli xil auditoriyalar uchun turlicha ishlatiladi.(2)

Yosh bolalar uchun ularga mos shakllari tanlanadi. Bolalar adabiyotida, shu jumladan kichik hikoyarda hikoya mavzusiga qarab onomatoplar qo'llaniladi.

Demak, bolalar adabiyotini quyidagicha bo'lib olamiz:

Bolalar hikoyalarida,
Bolalar she'riyatida,
Bolalar topishmoqlarida,
Bolalar tez aytishlarida

Masalan, hikoya qahramonlari hayvonlarni tashkil qilsa hikoyani yana ham qiziqarli , bolalarni o'qishga xohishini orttirish yoki hayvonlarning ovozlarni ifodalash uchun onomatoplardan foydalaniladi .

Example for onomatopoeia in story:

Lots of animals were living in the farm. One day wolf came and killed one of the chickens. The rooster was worried and said “ *cocu-doodle-do* how can I safe my chickens..... “

Bolalar she'riyatida:
Ko'kda qushlar chug'urlar,
Yerda maysa gurkirar.

Yuqoridagi she'riy parchada taqlid so'zlarning ikkala turi ya'ni tovush va holatga nisbatan qo'llanilganini ko'rish mumkin.

Swish, swish, swish,
Went the little goldfish
As he swam around his bowl.
Splash, splish, splash
Went his fancy little tail
Because he was a happy little soul.
Glub, glub, glub
Went the bubbles he blew
As they floated up to the top.
Smack, smack, smack
Went his tiny fishy lips
As he ate his flakes without a stop.

By Kelly Roper

Examples of onomatopoeia used in children's poetry include imitation of the state of water, the movement of a fish, and the bubbles that come out of it.

Bolalar topishmoqlarida:
Suzsa suvlar jimirlar,
Qamishlar ham qimirlar.(Baliq)
Topishmoqda holatga taqlid ni ko'rish mumkin.

Example in children's riddles

Glittering points that downward thrust , sparkling spears that never rust
(Icicles) There is the imitation of the state is described.

Bolalar tez aytishlarida:

G'ani g'ildirakni g'izillatib g'ildiratdi.

Berilgan tez aytishda g'ildirakning tovushiga taqlid so'z ishlatilgan.

Maqolada berilgan onomatopik so'zlar quyidagilarni o'z ichiga oladi:

Chug'urlamoq, gurkiramog, jimirlamoq, g'izillamoq, g'ildiramoq

Examples of onomatopoeic words include:

Cocu-doodle-do, swish, splash, splish, glub, smack, glittering,

Ko'rinib turganidek bolalar adabiyotida aynan ularga xos tarzda qo'llanilgan onomatoplarni tushunish qilyin emas. Xulosa o'rnida aytish mumkinki, bolalikdan murakkab tushunchalarni sodda yo'l bilan tushuntirilib boriladi. Har bir termin kabi onomatapeyaning ham o'z o'rni va foydasi bor.

Foydalanilgan manbalar:

<https://uz.warbletoncouncil.org/onomatopeya-866>

<https://cyberleninka.ru/article/n/onomatopiya-tushunchasi-va-uning-tilshunoslikdagi-ahamiyati>